



أداة تقييم الوقاية من العدوى ومكافحتها لمرافق التجهيز خلال جائحة فيروس كورونا المُستجد 19-COVID

تهدف هذه الأداة إلى مساعدة الأقسام الصحية في تقييم برامج وممارسات الوقاية من العدوى ومكافحتها في مرافق تجهيز اللحوم من أجل تقديم توصيات بشأن فيروس كورونا المُستجد 19-COVID. وهذه الأداة لا تهدف إلى تقييم الامتثال التنظيمي. وإذا كان ذلك ممكنًا، فإننا نحث على تفعيل المراقبة المباشرة لممارسات الوقاية من العدوى ومكافحتها. ولتسهيل التقييم، فإننا نشجع أقسام الصحة على مشاركة هذه الأداة مع المنشأة قبل زيارتها.

نظرة عامة

القسم الأول: التركيبة الديموغرافية للمنشأة

القسم الثاني: برنامج مكافحة العدوى والبنية التحتية القسم الثالث:

المبادئ التوجيهية والموارد الأخرى

القسم الرابع: المراقبة المباشرة لممارسات المنشأة

القسم الأولي. خصائص المنشأة والقوى العاملة

	تاريخ (تواريخ) التقييم
<input type="checkbox"/> في الموقع <input type="checkbox"/> أخرى (حدد):	نوع التقييم
	اسم المنشأة (لاستخدام إدارة الصحة فقط)
<input type="checkbox"/> لحم بقر <input type="checkbox"/> لحم خنزير <input type="checkbox"/> دواجن <input type="checkbox"/> أخرى (حدد):	نوع الطعام الذي يتم تجهيزه
	عدد الحيوانات التي يتم تجهيزها يوميًا
	عدد الموظفين/المقاولين
	عدد موظفي الإنتاج/المقاولين
	عدد مفتشي دائرة تفتيش الخدمات الغذائية (FSIS) التابعة لوزارة الزراعة الأمريكية
	عدد المناوبات وأنواعها
	بداية المناوبة ونهاية المناوبة وأوقات الراحة
	أسماء الإدارات بالمنشأة
	عدد اللغات التي يتحدثها أفراد القوى العاملة
	اللغات الأساسية التي يتحدثها أفراد القوى العاملة
<input type="checkbox"/> نعم، قوة العمل بأكملها <input type="checkbox"/> نعم، بعض من أفراد القوى العاملة <input type="checkbox"/> لا ما هي الوسائل الأخرى التي يصل بها الموظفون إلى العمل؟	وسائل النقل التي يوفرها صاحب العمل للوصول إلى العمل
	الخصائص الأخرى لأفراد القوى العاملة
<input type="checkbox"/> نعم، قوة العمل بأكملها <input type="checkbox"/> نعم، بعض من أفراد القوى العاملة <input type="checkbox"/> لا	تمثيل نقابي
	اسم النقابة (النقابات) ومعلومات نقطة الاتصال لكل منها
	معلومات الاتصال الخاصة بوزارة الزراعة الأمريكية
	وزارة الزراعة في الولاية/معلومات الاتصال البيطرية في الولاية

القسم الثاني. سياسات وإجراءات المنشأة

خطة الصحة والسلامة في مكان العمل في ظل جائحة فيروس كورونا المُستجد 19-COVID		
العناصر التي سيتم تقييمها	تم تقييمها	ملاحظات / مجالات التحسين
تم تحديد منسقي التعامل مع فيروس كورونا المُستجد 19-COVID في مكان العمل	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	من هم المنسقون؟ ما هي خلفياتهم؟
تم وضع الخطط لمواصلة الوظائف الأساسية مع قوة عمل مُخفضة	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	
تم وضع آلية لرصد وتتبع الغياب ومدة الاستبعاد من العمل للموظفين المرضى في المنشأة	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	
تم مراجعة وتعديل إجراءات التشغيل القياسية للتنظيف والتطهير والنظافة العامة حسب ما تتطلبه معايير التعامل مع فيروس كورونا المُستجد 19-COVID	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	
تم وضع سياسات مرنة وغير عقابية للإجازات مع تشجيع الموظفين المرضى على البقاء في منازلهم	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	ما هي سياسات الإجازة؟
تم التنسيق مع مسؤولي السلامة المهنية والصحية أو الأخصائيين الطبيين	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	ما هو الدور، إن وجد، الذي يلعبونه في الفحص الصحي والإحالة لمزيد من التقييم والاختبار والسياسات الأخرى؟ هل يتم تقديم الخدمات الصحية للموظفين في الموقع؟
التعاون مع سلطات الصحة العامة المحلية و/أو الحكومية والأطراف المعنية الأخرى	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	
تم تنفيذ الفحص الصحي للزوار وللموظفين قبل المناوبة أو تم النظر في تنفيذه	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	انظر القسم الثاني، الضوابط الإدارية للحصول على المزيد من المعلومات
توجد سياسة للتعامل مع العمال الذين يُحتمل أن تعرضوا لفيروس 19-COVID في مكان العمل	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	ما هي السياسات؟
توجد سياسة للتعامل مع المرضى المصابين بفيروس كورونا المُستجد 19-COVID في مكان العمل	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	ما هي معايير العودة إلى العمل للعاملين الذين تم شفاؤهم من فيروس كورونا المُستجد 19-COVID؟

سياسات وممارسات الوقاية من العدوى ومكافحتها		
الضوابط الهندسية		
العناصر التي سيتم تقييمها	تم تقييمها	ملاحظات / مجالات التحسين
محطات العمل وخطوط الإنتاج ومناطق العمل الأخرى	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل هناك قدرة للحفاظ على مسافة التباعد الاجتماعي التي تُقدر بـ 6 أقدام أو أكثر؟ هل يختلف ذلك حسب القسم؟ هل يمكن تعديل أماكن محطات العمل لزيادة التباعد بين العمال (6 أقدام أو أكثر) مع تفضيل عدم مواجهة العمال لبعضهم البعض؟ إذا لم يكن بالإمكان ذلك، هل يمكن استخدام الحواجز (مثل ستائر الفولاذ المقاوم للصدأ أو ستائر من ألواح الليكسان أو الستائر البلاستيكية) لفصل العمال عن بعضهم البعض؟ كيف سيتم تطهير الحواجز؟
مناطق أخرى قد يتجمع فيها العمال، مثل مداخل/مخارج مناطق الفحص الصحي مناطق تسجيل الوصول للعمل منطقة التقاط الزي والمعدات صالات منطقة صقل الأدوات مناطق الاستراحة وغرف خلع الملابس ومناطق التدخين ومواقف السيارات	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل هناك قدرة للحفاظ على التباعد الاجتماعي في هذه المناطق؟ هل يمكن استخدام الحواجز أو الفواصل لفصل العمال عن بعضهم البعض؟ هل يمكن تقليل عدد الطاولات في مناطق الغداء أو الاستراحة و/أو المناطق الأخرى في المنشأة أو استخدام الخيام لاستيعاب الفائض من العمال؟ هل يمكن الحد من عدد العاملين في مكان واحد في نفس الوقت؟
تم وضع إشارات مرئية للحفاظ على التباعد الاجتماعي	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	ما هي الأساليب المستخدمة؟
محطات غسل وتعقيم اليدين	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل يتم وضع محطات غسل اليدين و/أو مطهرات اليد (وحبذا لو كانت بدون تلامس) في مواقع متعددة؟ أين تقع هذه المحطات (على سبيل المثال: في جميع المداخل والمناطق المشتركة)؟ هل هناك قدرة للحفاظ على التباعد الاجتماعي؟

<p>التخلص من مراوح التبريد الشخصية. وإن وجدت، تأكد من أن المراوح لا توزع الهواء مباشرة من عامل تجاه عامل آخر.</p>	<p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>التهوية</p>
التنظيف/التطهير/النظافة العامة		
<p>ملاحظات / مجالات التحسين ما هي مواد التطهير المُستخدمة؟ هل تتوافق مع توصيات وزارة الزراعة الأمريكية ووكالة حماية البيئة؟ ما هو معدل تكرار التنظيف/التطهير؟</p>	<p>تم تقييمها <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>العناصر التي سيتم تقييمها منطقة إنتاج الطعام</p>
<p>ما هي مواد التطهير المُستخدمة؟ هل تتوافق مع توصيات وكالة حماية البيئة؟ ما هو معدل تكرار التنظيف/التطهير؟</p>	<p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>مناطق الإنتاج غير الغذائي</p>
<p>ما هي الأسطح التي يتم تنظيفها/ تطهيرها بصورة إضافية؟ ما هو الجدول الزمني لهذا التنظيف؟</p>	<p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>تنظيف شامل ومتكرر للأسطح التي يتم لمسها بكثرة</p>
<p>ما هي السياسات والإجراءات المتبعة؟</p>	<p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>إجراء تنظيف وتطهير شامل ودقيق بعد تواجد الأشخاص المشتبه بإصابتهم بفيروس كورونا المُستجد COVID-19 أو الأشخاص المؤكد إصابتهم بالفيروس في المنشأة.</p>

الضوابط الإدارية

ملاحظات / مجالات التحسين	تم تقييمها	العناصر التي سيتم تقييمها
<p>هل يتم إكمال الفحص الصحي خارج مدخل المصنع؟ من يقوم بالفحص؟</p> <p>هل يشمل الفحص الصحي كل شخص قبل دخوله للمنشأة (بما في ذلك الزوار والموظفون الذين يصلون في وقت مبكر أو متأخر أو عبر مداخل أخرى)؟</p> <p>ما هي الفحوصات التي يتم تقييمها (مثل درجة الحرارة والأعراض والتواصل مع الأشخاص الذين يعانون من الأعراض)؟</p> <p>هل يتم الفحص الثانوي لأولئك الذين يعانون من الحمى أو الذين أبلغوا عن وجود أعراض لديهم؟ إذا كان الأمر كذلك، فما الذي يتضمنه الفحص؟</p> <p>هل يتم الحفاظ على التباعد الاجتماعي أثناء عملية الفحص؟ كيف يتم التعامل مع الموظفين الذين يثبت إصابتهم بفيروس كورونا المستجد؟</p>	<p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p>	<p>الفحص الصحي للموظفين قبل المناوبة (اختياري)</p>
<p>هل يتم استخدامهم؟ إذا كان الأمر كذلك، فهل هم فعالون؟</p>	<p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p>	<p>مدربو التباعد الاجتماعي</p>
<p>ما هي وسيلة الإيصال (على سبيل المثال: عبر الإنترنت، المواد المكتوبة، تحديثات بداية المناوبة)؟</p> <p>ما هي الموضوعات التي يتم تغطيتها؟</p> <p>ما هي اللغات المستخدمة؟ من هم المترجمون؟ هل هناك لافتات؟ إذا كان الأمر كذلك، أين يتم وضعها؟ ما هي المواضيع التي يتم تناولها؟</p>	<p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p>	<p>التدريب والتواصل</p>

معدات الحماية الشخصية (PPE) والتحكم من المصدر		
العناصر التي سيتم تقييمها	تم تقييمها	ملاحظات / مجالات التحسين
معدات الوقاية الشخصية للواجبات الوظيفية المعتادة	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	ما هي أنواع معدات الحماية الشخصية المطلوبة لمهام العمل المختلفة؟ <ul style="list-style-type: none"> • حماية العين • قفازات، النوع: • أجهزة التنفس، النوع: • المعدات الأخرى لتغطية الوجه، النوع: • الثوب/ رداء الحماية • أخرى، النوع:
إذا لزم الأمر، يتم توفير معدات الوقاية الشخصية/واقبات الوجه/أغطية الوجه من قبل المنشأة	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	ما هي أنواع معدات الوقاية الشخصية/أغطية الوجه/ واقبات الوجه المقدمة؟ هل هناك مكان لارتداء ونزع معدات الوقاية الشخصية؟ هل هناك صعوبات في الحصول على معدات الوقاية الشخصية؟
استخدام معدات الوقاية الشخصية	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل تلقى العمال التدريب على مواضيع مثل <ul style="list-style-type: none"> • متى يتم استخدام معدات الوقاية الشخصية • ما هي معدات الوقاية الشخصية اللازمة • كيفية ارتداء معدات الوقاية الشخصية واستخدامها وإزالتها والتخلص منها والحفاظ عليها • حدود معدات الوقاية الشخصية هل هناك إشارات مرئية لإجراءات ارتداء/ نزع معدات الوقاية الشخصية؟ هل يرتدي الموظفون معدات الوقاية الشخصية بشكل صحيح؟
استخدام أغطية الوجه	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	ما هي سياسة المنشأة لأغطية الوجه؟ في أي أجزاء من المنشأة يتم استخدامها؟ هل يتم استبدالها عندما تكون ملوثة؟ هل تتداخل مع معدات الوقاية الشخصية وكيف يتم التعامل مع هذا الأمر؟

القسم الثالث: المبادئ التوجيهية والموارد الأخرى

موقع مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها
بخصوص فيروس كورونا المُستجد COVID-19،
[/www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov)

الإرشادات المؤقتة لمراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها للشركات وأصحاب العمل: التخطيط والإعداد والاستجابة لمرض فيروس كورونا
المُستجد 2019 www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/guidance-business-response.html

توصيات مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها فيما يخص أغطية الوجه القماشية
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/cloth-face-cover.html>

أدوات مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها للتواصل بين الثقافات وتوصيل
المعلومات باللغات المختلفة
<https://www.cdc.gov/healthliteracy/culture.html>

موقع المعهد الوطني للسلامة والصحة المهنية
(NIOSH) لمواجهة فيروس كورونا المُستجد 2019
www.cdc.gov/niosh/emres/2019_ncov.html

معلومات التواصل مع مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها:
1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636) | TTY: 1-888-232-6348
الموقع: www.cdc.gov/info

موقع إدارة السلامة والصحة المهنية (OSHA) لمواجهة فيروس كورونا المُستجد COVID-19
www.osha.gov/SLTC/covid-19/controlprevention.html
موقع إدارة السلامة والصحة المهنية (OSHA) فيما يخص تجهيز وتعبئة اللحوم
<https://www.osha.gov/SLTC/meatpacking/index.html>

موقع إدارة السلامة والصحة المهنية (OSHA) لتجهيز الدواجن
<https://www.osha.gov/SLTC/poultryprocessing/index.html>

قائمة وكالة حماية البيئة الأمريكية: مطهرات للاستخدام ضد فيروس كورونا المُستجد
[2-https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov](https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2)

القسم الرابع. الملاحظة المباشرة لممارسات المنشأة (اختياري)

يهدف هذا القسم إلى أن يكون دليلاً إرشادياً للمواضيع ومناطق المنشأة للقيام بالملاحظة المباشرة أثناء التقييم في الموقع لممارسات الوقاية من العدوى ومكافحتها في منشآت تجهيز اللحوم. يمكن أن يساعد هذا المخطط في توجيه جمع المعلومات لتكملة القسم الثالث. ليس الهدف أن تكون قائمة شاملة. على سبيل المثال، يمكن إضافة مواضيع أو مجالات اهتمام أخرى (مثل أقسام معينة أو مناطق إنتاج) لتكييف هذه الأداة بناءً على الظروف المحلية.

ينبغي النظر في تقييم مناطق معينة في المنشأة في الأوقات التالية:

- أثناء الإنتاج
- أثناء التنظيف والتطهير
- في أوقات تناول الوجبات
- الاستراحات
- بداية ونهاية المناوبات
- أثناء الفحص الصحي

مناطق أخرى: على سبيل المثال موقف للسيارات ومناطق	غرف خلع الملابس والاستراحات	الاستراحات، والكافتيريات ²	منطقة الإنتاج	منطقة صقل الأدوات	منطقة التقاط الزيت والمعدات	مناطق الدخول / الخروج ومناطق تسجيل وقت الوصول والخروج من العمل ¹	منطقة الفحص الصحي ¹ (إن وجدت)	
لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> إذا كان الجواب لا، الحواجز المادية في محطات العمل لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	الالتزام بالتباعد الاجتماعي
لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	ممارسات التنظيف والتطهير
لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	إشارات مرئية أو غيرها للحفاظ على التباعد الاجتماعي مرئي بوضوح؟ اللغات؟

يتم توزيع مسودة المعلومات هذه فقط بغرض طلب التغذية المرجعية غير الرسمية من الزملاء. لم يتم نشره رسمياً من قبل المعهد الوطني للسلامة والصحة المهنية ومراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها. لا يمثل ولا يجب أن يتم تفسيره على أنه يمثل أي قرار أو سياسة للوكالة.

مناطق أخرى: على سبيل المثال موقف للسيارات ومناطق	غرف خلع الملابس والاستراحات	الاستراحات، والكافيتريات ²	منطقة الإنتاج	منطقة صقل الأدوات	منطقة التقاط الزيت والمعدات	مناطق الدخول / الخروج ومناطق تسجيل وقت الوصول والخروج من العمل ¹	منطقة الفحص الصحي ¹ (إن وجدت)	
لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	التواصل حول فيروس كورونا المُستجد COVID-19 وسلامة العمال وصحتهم المواضيع؟ اللغات؟
لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	توافر مستلزمات وفرص تنظيف اليدين
لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	استخدام معدات الوقاية الشخصية النوع (الأنواع)؟ الاستخدام
لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	استخدام أغطية الوجه القماشية

- النظر في التقييم أثناء تغييرات المناوبات.
- النظر في التقييم خلال أوقات الوجبات والاستراحات.

يتم توزيع مسودة المعلومات هذه فقط بغرض طلب التغذية المرجعية غير الرسمية من الزملاء. لم يتم نشره رسميًا من قبل المعهد الوطني للسلامة والصحة المهنية ومراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها. لا يمثل ولا يجب أن يتم تفسيره على أنه يمثل أي قرار أو سياسة للوكالة.